

Porównanie tłumaczeń Wyjścia 36:26

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	i czterdzieści ich srebrnych podstaw: dwie podstawy pod jedną deskę i (znów) dwie podstawy pod drugą deskę.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	dla których przygotował również czterdzieści srebrnych podstaw, po dwie podstawy pod jedną deskę.
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	I do nich czterdzieści srebrnych podstawek: dwie podstawki pod jedną deskę i dwie podstawki pod drugą deskę.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	I czterdzieści podstawków ich srebrnych: dwa podstawki pod deskę jedną, i dwa podstawki pod deskę drugą.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	ze czterdziestą podstawków srebrnych, dwa podstawki do każdej deszczki.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	A do nich czterdzieści podstaw srebrnych, po dwie podstawy na każdą deskę.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	I czterdzieści srebrnych podstaw dla nich, po dwie podstawy pod każdą deskę.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	I czterdzieści srebrnych podstaw – po dwie podstawy pod każdą deskę.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	na czterdziestu srebrnych podstawkach, pod każdą deską po dwie podstawki.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Do tego czterdzieści srebrnych podstawek: dwie podstawki pod każdą deskę.
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	I ich czterdzieści srebrnych podstaw, po dwie podstawy pod jedną belką i po dwie podstawy pod następną belką.
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І зробили два золоті перстені, і поклали на двох кутах на кінцях слова, на кінці зізаду наплечника, всередині.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	oraz czterdzieści ich srebrnych podłupi dwa podłupia na jeden bal i dwa podłupia na następny bal.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	oraz ich czterdzieści srebrnych podstaw z gniazdem – dwie podstawy z gniazdem pod jedną ramę i dwie podstawy z gniazdem pod kolejną ramę.